

Mais um anno.

A nossa modesta folha entra hoje em seu 17. anno de existencia.

E' com satisfação que registramos essa data, expressando aqui nossos agradecimentos aos colaboradores, annunciantes, assignantes e amigos que nos favoreceram nesta luta continua pelo bem do municipio e da collectividade.

A todos asseguramos que continuaremos a manter o programma, não medindo para isso sacrificios.

O caso da luz. O snr. presidente da corte de appelação deu ganho de causa ao Estado no caso da annulação do contracto da luz e força de Florianopolis, ficando assim confirmada a sentença do Juiz da 1a. Vara, Dr. Ulysses Costa.

Vida política. Foi eleito presidente da camara dos deputados o snr. Pedro Aleixo, candidato governista, que obteve 131 votos, contra 153 dados ao snr. Antonio Carlos. A vitoria do ex-líder da maioria foi assegurada pela bancada mineira e a classista, que deu cerca de 40 votos.

Resolvido esse problema, que, foi por muito tempo o assumpto do dia, é de esperar que em oito dias ja se saiba qual é o candidato officioso a sucessão do snr. Getulio Vargas.

Pela votação acima, ve-se que a oposição na camara, está tomando vulto, o que virá a difficultar a administração. Até agora, sobre a futura presidencia da Republica, o que se sabe é que um dos candidatos será mesmo o snr. Armando Salles de Oliveira, enquanto o outro está para ser decidido entre os snrs. Jose Americo, Oswaldo Aranha e Macedo Soares.

Sns. Comerciantes
Annunciae neste Jornal

Incendiou-se o Hindenburgo.

Ante-hontem as 19,30, quando viajava sobre a America do Norte, incendiou-se o grande dirigivel alemão "Hindenburgo".

Essa bellonave que ainda este anno passou por nosso Estado, levava a bordo 51 passageiros e 69 tripulantes, dos quais nenhum salvou-se. Diante de tal desastre, não ha quem não lamente, não só as vidas que ali pereceram, como a perda material que atingiu a Companhia Zepelin, a quem o mesmo pertencia.

— O dirigivel "Hindenburg" completa a sua 21 viagem a Norte America. Havia chegado a esta cidade com 12 horas de atraso e devia deixar Nova Yorque a meia noite de 6 com destino a Europa.

Notícias mais detalhadas da catástrofe do "Hindenburg", informam que a mesma se registrou a 100 metros de altura, quando os passageiros agitavam os seus lenços e chamavam alegremente aqueles que os aguardavam.

Logo após a tragedia cujas causas são desconhecidas ainda, foi estabelecido um severo serviço de isolamento. Há, no entanto, grande contusão no local do sinistro.

— Melhores detalhes da grande e pavorosa tragedia do "Hindenburg" informam que conseguiram salvar-se 15 passageiros e 25 tripulantes, que conseguiram saltar do dirigivel em chamas, a poucos metros de altura.

Alguns desses passageiros relatam cenas indescritíveis registradas á bordo, logo após a primeira explosão, a qual outras se sucederam.

Familias inteiras pereceram no sinistro, sendo a maioria dos passageiros alemães, ingleses e norte-americanos.

Salvou-se milagrosamente do sinistro o comandante Lemann.

O ingles não quer guerra.

Os empréstimos populares para defesa nacional nos países europeus, especialmente na Alemanha e França, onde foram lançadas vultuosas quantias, foram cobertos em poucas horas. Estimulada por esse sucesso, a Inglaterra também tomou tal medida, redundando porém num fracasso. O povo apenas participou nessa transação com 5%. Ve-se dali que os ingleses não simpatizam muito com um aparelhamento bellico.

Anniversario de governo

No dia

1. transcorreu o primeiro anniversario de governo do snr. Dr. Nereu Ramos, tendo o eminente administrador recebido as mais inequivocas felicitações pela importante obra que vem realizando. Pondo de lado os "que", que afinal existem em todos os governos, não podemos deixar de proclamar benefícios de grande alcance para a colletividade, postos em prática.

Dois ramos da administração publica mereceram especial carinho por parte do governo: a educação e assistencia social.

Esses dois pontos redimem quase que outras faltas que esse político tenha cometido.

Quem se der o trabalho de ler o Diario Official, verá as centenas de escolas criadas no "hinterland" catharinense e o aparelhamento dado a todos os estabelecimentos de ensino.

Duas obras de grande vulto estão em construção: o abrigo de menores e o leprosario.

Actos desses, não precisam de comentários.

Daqui, embora tardivamente, não podemos deixar de felicitar o sr. Dr. Nereu Ramos, pela obra de vulto que pratica em sua honesta administração.

Estradas. Continuam cada vez mais accentuadas as reclamações contra o deplorável estado das nossas estradas.

E' verdade que ha quinze dias, muito contribuiu para as peiorar o tempo chuvoso. Mas antes disso ja elas estavam pessimas.

A rodavia que nos liga a Retorcida, está em condições lamentáveis ha ja mais de tres meses, sem que uma alma caridosa se lembre de ao menos fechar os "grotões" que já se formaram. Assim é em toda parte.

As pontes também vão de mal a peior. Na ponte "Dr. Abdon Baptista", onde os pranchões não são firmados, a renovação é quasi diaria, pois com a passagem dos caminhões esta trepida, e aquelles cahem no rio.

Ha poucos dias, á noite, um auxiliar do carteiro, caiu num vau onde faltavam dois pranchões, salvando a vida, por sua presença de espirito e se-gurar-se, quando o corpo balouçava, numa viga. Com tudo isso, pela queda sofrida, saiu bem ferido,

Ultimas notícias.

O governo federal acaba de tomar posse da estrada de ferro que serve ao Estado do Rio Grande do Sul e que estava em poder do Estado. Foi nomeado um militar para dirigi-la.

E' a intervenção em prestações...

Na Hespanha

Continua encarniçada a luta no solo hespanhol, onde fascistas e socialistas medem forças. Todas as operações do momento giram em torno de Bilbao e Madrid, onde os bombardeios não cessam, nem respeitam mulheres, velhos e crianças, de parte a parte.

Em quanto os hespanhóis morrem atacados pelos chefes estrangeiros, as potencias continuam a discutir a não intervenção.

Ainda agora, o ministro dos estrangeiros da Alemanha foi conferenciar com o snr. Mussolini, afirmando absolute neutralidade nesse conflito, o que tudo não passa de uma tapeação igual a da França e Rússia.

Elias Domit

Trouxe-nos o seu abraço de despedida o snr. Elias Junqueira Domit, coordenador da ação monarchista nos Estados do Sul, que nesta zona esteve em organização dos nucleos.

Sipoa.

O nosso preso amigo, Dr Diogo Vasconcellos, acaba de ser designado para Inspector do S. I. P. O. A. com sede em Joinville e em substituição ao snr. Dr. Pirajá Martins, que assumiu a chefia de Curityba.

José Euriconi.

De Bento Gonçalves, Rio Grande do Sul, está em Jaraguá o snr. José Euriconi com sua exma. familia e que veio em visita a seu genro sr. João Marcatto.

Salão UBA

Barbearia sita á Praça Lauro Müller - Canoinhas
Precisa com urgência de um bom oficial para trabalhar como contra-mestre.

VISTAS DE JARAGUÁ

encontra-se na Livraria Reiner & Witt

PREFEITURA MUNICIPAL DE JARAGUA'

Comunicado do Instituto Nacional de Estatística

A Necessidade da Estatística

(Continuação do numero passado)

Construir um hospital enorme, que dispusesse de excessivas instalações, ou ao contrário, de capacidade restrita que não pudesse atender senão a uma parte dos enfermos desvalidos que o buscassem ainda que isso possa acontecer frequentemente no Brasil seria uma prova deplorável de imprevisão administrativa. No primeiro caso, haveria um gasto inútil dos recursos públicos: no segundo? um estabelecimento que não preencheria os seus fins.

Se, porém, pra construir o suposto hospital houvesse a entidade construtora recorrido previamente á estatística e colhido informações sobre o estado e condições de saúde do grupo demográfico a que o mesmo deveria servir, então o risco de errar estaria afastado, porque ao estabelecimento se teriam dado as proporções aproximadamente correspondentes as necessidades reais.

Amplie-se o quadro e ver-se-á que quasi todos os problemas coletivos não podem ser resolvidos sem a colaboração da estatística. Eis porque a estatística é uma das mais imperiosas necessidades das sociedades constituidas em Estado. Satisfazer essa necessidade é meio caminho andado para a satisfação de muitas outras.

O publico brasileiro, ainda tão pouco dado a prestar informações estatísticas, deve compreender essas verdades e, no seu próprio beneficio, procurar concorrer para o bom exito dos inqueritos estatísticos.

Preencher e devolver questionário não é um favor aos departamentos de estatística é um serviço inestimável ao país.

Editorial

O Doutor Arno Pedro Hoeschl, Juiz de Direito de Camara de Jaraguá, Estado de Santa Catarina, Brasil, na forma da Lei, etc . . .

Faz saber que havendo designado o dia 27 de maio proximo vindouro, as 11 horas, para abrir a segunda sessão do Tribunal do Juri desta Comarca, que trabalhará em dias consecutivos, na sala das audiências deste Juizo, no Edifício do Forum, e havendo procedido o sorteio dos vinte e oito (28) jurados que tem de servir na referida sessão, foram, na conformidade das leis em vigor, sorteados os cidadãos seguintes: - Artur Bauer - Guilherme Weege Leopoldo Gruba - Francisco Brenner - Arnoldo Krueger - Verdi Lenzi-Ernesto Lessmaun - Otto Wagner Ricardo Gruenwaldt - Carlos Augusto Zimermann - Pedro Pedroni - Germano Enke - Henrique Kopmann - Ricardo Tavares - Augusto Maas - Fritz Bartel Junior - Rodolfo Mayer - Alvaro Bertoli - Guilherme Jantsch - Angelo Rubini - França Vosgerau - Bertholdo Hort - Henrique Piazera - Hugo Duarte Aacyoli Santanna - Werner Buhr - Quiliano Martins - Ernesto Czerniewicz e Carlos May. - A todos os quais e acada um de per si os convidou a comparecerem a referida sessão, no dia, hora e local acima designados, sob as penas de, pagar a multa de 30\$000 a 50\$000 cada sorteado que faltar a qualquer sessão. E para que chegue ao conhecimento de todos se passou o presente edital que será afixado as portas do Forum e publicado pela imprensa local. Dado e passado nesta vila de Jaraguá, aos vinte e sete dias do mês de abril de mil novecentos e trinta e sete, Eu, NEY FRANCO escrevi, o subscrevi

*Arno Pedro Hoeschl.
Juiz de Direito*

EDITAL

De ordem do sr. Prefeito Municipal torno publico que durante o corrente mês de Maio, arrecada-se na Contadoria da Prefeitura Municipal a Taxa s/ILUMINAÇÃO PÚBLICA.

Não satisfazendo o pagamento no rerido mês, ficará o contribuinte sujeito á multa de 5% sobre a taxa no primeiro mês, e, no segundo mês, á multa de 10% sendo então feita a cobrança judicialmente.

Secretaria da Prefeitura Municipal de Jaraguá, 4 de maio de 1937.

*Renato Sans
Secretario Municipal*

PORTARIA N. 42

O Cidadão Leopoldo Augusto Gerent, prefeito Municipal de Jaraguá, no uso de suas atribuições, etc.

RESOLVE:

EXONERAR, a pedido, o cidadão ALBERTO TOMELIN, do cargo de professor da Escola Mixta Municipal, sita á Estrada Itapocú - Hansa, deste 1. distrito, Jaraguá.

Registre-se, Publique-se e Comunique-se.

Prefeitura Municipal de Jaraguá, 5 de Maio de 1937

*Leopoldo A. Gerent
Prefeito Municipal*

Nesta Secretaria da prefeitura Municipal de Jaraguá, foi registrada e publicada a presente portaria, aos cinco dias do mês de maio de mil novecentos trinta e sete.

*Renato Sans
Secretario Municipal*

PORTARIA N. 43

O Cidadão Leopoldo Augusto Gerent, prefeito Municipal de Jaraguá, no uso de suas atribuições, etc.

RESOLVE:

NOMEAR, interinamente, o cidadão JOSÉ FLORIANI, para exercer o cargo de professor na Escola Mixta Municipal, sita á Estrada Itapocú - Hansa, deste 1. distrito, Jaraguá, percebendo os vencimentos consignados em Lei.

Registre-se, publique-se e Comunique-se
Prefeitura Municipal de Jaraguá, 5 de maio de 1937.

*Leopoldo A. Gerent
Prefeito Municipal*

Nesta Secretaria da prefeitura Municipal de Jaraguá, foi registrada e publicada a presente Portaria, aos cinco dias do mês de maio de mil novecentos trinta e sete.

*Renato Sans
Secretario Municipal*

Movimento de Caixa

Saldo do dia 1 de Fevereiro de 1937 17:809\$800

RECEITA ORÇAMENTARIA

Renda do dia 2. de Fevereiro de 1937. 1:192\$500
19.002\$300

DESPESA ORÇAMENTARIA

Pago a Guilherme Meier serv. conserv. um trecho est. Jaraguá esq. no mês Janeiro ca. 150\$000
Pago a Wendelin Schmidt auxilio da Prefeitura para constr. 1 ponte c/ pilares de pedras de 6x2 1/2 nos terrenos de Hanssen & Cia. na estrada Jaraguá - Alto em 1935 1:500\$000

Balanço:

Saldo que passa para dia- 3-2-37 17:352\$300
19.002\$300

Saldo do dia 2 de Fevereiro de 1937. 17.352\$300

RECEITA ORÇAMENTARIA

Renda do dia 3 de Fevereiro de 1937. 284\$800
17.637\$100

DESPESA ORÇAMENTARIA

Pago a Frederico Viebrantz fiscal O. Publicas 2. distrito 15%. Rs. 490\$000 aque tem direito de ter etetuado cobrança Aterião Pesos e Medidas no 2. distrito 73\$500

Idem a Ricardo Grunewaldt fornec medicamentos relativo ao mês de Janeiro ca. 334\$400
Idem a Cia. Teletonica aluguel telefone mês Janeiro ca. 30\$600

BALANÇO:

Saldo que passa para dia 4-2-37. 17.198\$600
17.637\$100

Saldo do dia 23 de Fevereiro de 1937. 17:198\$600

RECEITA ORÇAMENTARIA

Renda do dia 4 de Fevereiro de 1937. 419\$500
17.618\$100

DESPESA ORÇAMENTARIA

Pago subvenção p. c. folhas mez de Janeiro ca. 30\$000

BALANÇO:

Saldo que passa para dia 5/2/37. 17.588\$100
17.618\$100

Saldo do dia 4 de Fevereiro de 1937. 17:588\$100

RECEITA ORÇAMENTARIA

Renda do dia 5 de Fevereiro de 1937. 329\$500
17.917\$600

NOTA: A documentação do balancete supra bem como os livros estão à disposição de quem queira examinar.

VISTO

*Leopoldo A. Gerent
Prefeito Municipal*

*Alfredo Moser.
Contador*

Locais

NOTAS ESCOLARES. As festas commemorativas do descobrimento do Brasil, nos Grupo Escolar e Collegio São Luis, estiveram brilhantissimas, merecendo gerais aplausos da grande assistencia.

Fallaram com entusiasmo sobre essa magna data, no grupo, a directora, dona Leonor de Sousa Neves e no Collegio a alumna da escola normal, Maria Ferreira.

— No dia 1. teve lugar no Grupo Escolar Abdon Baptista a eleição para a directoria da Caixa Escolar "Aurelia Walter" que funciona junto aquelle estabelecimento, tendo recahido a escolha, nas seguintes pessoas: Presidente, snr. Drausio Cunha; Thesoureiro, Waldemar Doubrawa; Secretario, Dona Leonor Neves; e conselheiros, Altino Costa, e Heleodoro Borges.

A caixa esta attendendo no corrente anno cerca de 72 crianças pobres.

— No Collegio São Luis, realizou-se no dia 3 do corrente a eleição para a Biblioteca daquelle estabelecimento de ensino, que tomou o nome de Ruy Barbosa.

Foi eleita a seguinte directoria: Presidente, Carlos Bauer; Vice, Dalila Buhr; 1. e 2. secretarios, Angelo Piazera e Lorenzo Marcatto; 1. e 2 tesoureiros, Lorenço Ersching e Ademar Grubba; 1. e 2. bibliotecarios, Ellen Andersen e Maria Dequech e 1. e 2 auxiliares, Anemarie Richter e Erna Harger.

NOTAS SOCIAIS. Quarta Feira realizou-se o enlace matrimonial do snr. Pedro Klein Filho, comerciario nesta praça, com a senhorita Edith Bruns, dilecta filha do snr. Ernesto Bruns.

— No dia 6 do corrente, festejou seu anniversario o nosso collaborador sr. Artur Müller.

— No dia 7 fez annos a senhorita Erna Czerniewicz.

EDITAL

Comunico que todos proprietarios de Engenhos de fabricação de açucar e aguardente são, obrigados a inscreverem suas fabricas no INSTITUTO DO AÇUCAR E DO ALCOOL, e, as Colletorias Federaes receberão até o dia 31 de Maio corrente as respectivas fichas inclusive das fabricas que produzem sómente para o gasto proprio.

As fichas a preencher se encontram nas Colletorias Federaes a disposição dos fabricantes.

Findo o prazo será iniciada a fiscalização, e contra os infratores serão applicadas as penalidades a que estão sujeitos.

4 de Maio de 1937.

Instituto do Açucar e do Alcool
Germano De Moura Magalhaes - Fiscal

Editor de protesto

O DOUTOR ARNO PEDRO HOESCHL, JUIZ DE DIREITO DA COMARCA DE JARAGUÁ, ESTADO DE SANTA CATARINA, NA FORMA DA LEI, ETC.

Faz saber aos que o Presente editorial virem ou dele notícia tiverem, que por parte de Alfredo Feiler, foi dirigida a este Juiz de Direito a petição do seguinte: Exmo. Snr. Doutor Juiz de Direito. Diz Alfredo Feiler, brasileiro, casado, comerciante, residente na Povoação de Hansa, 2. distrito desta comarca, que respeitosamente vem requerer e expor a V. Excia. o seguinte: Em data de nove de Julho de um mil novecentos e trinta e tres, por uma nota promissória, o suplicante tornou-se credor de Luiz Feiler, comerciante, estabelecido na povoação de Hansa, dessa comarca, da quantia de um conto de reis e, posteriormente, emprestou-lhe mais a importancia de oito contos de reis, cuja prova fará oportunamente, tudo em moeda corrente do país e num total de nove contos de reis. Chegando ao conhecimento do suplicante que o suplicado dito Luiz Feiler pretende alienar ou onerar seus bens, esquivando-se dessa forma ao pagamento dessa dívida, vem respeitosamente requerer a V. Exa. seja o referido suplicado intimado para ciencia de que responderá pelos actos que praticar, tendentes a alienação ou oneração de bens, maquinarios e imoveis, operações essas que, pela sua natureza, razão ou abjetivo venha a positivar a intenção dolosa do suplicado; requerem, ontrosim, que sejam publicados pela imprensa editaes que contenham o inteiro teor do presente protesto, para ciencia de terceiros, afim de que estes não venham mais tarde, alegando ignorancia, e, assim, se prevalecerem da boa fé em transacionarem com o suplicado Luiz Feiler. Nesses termos, e com fundamento no artigo 889 e seguintes do Código Judiciário deste Estado, requerem que, satisfeitas as formalidades legais, seja tomado por termo o presente protesto e, na forma do mesmo art. 889 e seguintes do Código citado, sejam esta e demais documentos entregues ao suplicante. Para efeitos da taxa judiciaria da - se a esta o valor 500\$000. Jaraguá, 22 de Abril de 1937-22-4-37-22-4-37-22-3-37 (Ass.) Paulo Medeiros-sobre trez estampilhas estadaoas no valor total de Rs. dois mil e quatrocentos reis. Essa petição levou do M M. Juiz de direito o seguinte despacho — A. como requerer Jaraguá, 26 de abril de 1937 (Ass.) A. Hoeschl

TERMO DE PROTESTO: Aos vinte e nove dias do mes de Abril de mil novecentos e trinta e sete nesta vila de Jaraguá, Estado de Santa Catharina, em meu cartorio, compareceu o Doutor Paulo Medeiros, advogado procurador de Alfredo Feiler, e por ele foi dito que, nos termões de sua petição retro, que deste termo ficava fazendo parte integrante, em nome do seu constituinte Alfredo Feiler, protestava contra todos os atos que Luiz Feiler praticar, tendentes a alienação ou oneração de bens, maquinarios e imoveis, operações essas que, pela sua natureza, razão ou objetivo venham a positivar a intenção dolosa do mesmo Luiz Feiler de fugir ao cumprimento de obrigações assumidas; e me pediu que lavrasse este termo de protesto que vae assinado pelo protestante e por duas testemunhas. Eu, Ney Franco, escrivão o subscrevi. (Ass.) Paulo Medeiros, França Vosgrau, Renato Sans.

E para que chegue ao conhecimento de todos e de quem passa interessar mandou passar o presente edital que será afixado e publicado na forma da lei. Dado e passado nesta vila de Jaraguá, aos trinta dias do mes de abril de mil novecentos e trinta e sete.

Eu, Ney Franco, escrivão, o subscrevi. (Ass.) Arno Pedro Hoesch Juiz de Direito. Estavam colladas duas estampilhas estadaoas no valor total de dois mil e quatrocentos reis. — Esta conforme o original que dou fé.
Jaraguá, 30 de Abril de 1937.
O escrivão: NEY FRANCO

Vicio da embriaguês

Um só vidro do
"Remedio Minancora contra embriaguês"
basta para a cura desse triste vicio!
A' venda nas boas Farmacias
E' um produto dos LABORATORIOS «MINANCORA»
JOINVILLE

Sociedade de Atiradores Curso de Guarda-Livros

A Sociedade de Atiradores de Jaraguá realiza nos dias 16 e 17 a tradicional festa de tiro-rei, que este anno será abrillantada com a Banda do 13. B. C.

No dia 16, á noite, haverá baile publico e no dia 17, baile social.

A DIRECTORIA

Editoral

Concurença publica para o fornecimento de Material escolar.

De ordem do sr. Prefeito Municipal torno publico que se acha aberta, nessa Secretaria, durante o prazo de quinze (15) dias, a contar da data do presente, a concurença publica para o fornecimento do material escolar abaixo descrevendo, sendo as propostas abertas no dia 12 de Maio p. vindouro, em presença dos interessados ou seus representantes legais, ás 10 horas, reservando-se a Prefeitura de rejeitar as que não lhe convier. Nos respectivos envelopes deverá constar "PROPOSTA PARA FORNECIMENTO DE MATERIAL ESCOLAR".

RELACAO

150 - Cartilhas Popular (Serie Fontes)	
100 - 1. Livro de Leitura	" "
100 - 2. " " " "	" "
100 - 3. " " " "	" "
30 - 4. " " " "	" "
50 - Livros de Geografia (Santos)	
50 - de Historia do Brasil (")	
25 cxs. de Giz escolar	
5 cxs. de penas escolares	
5 cxs. de Lapis de lousa (Com 100 c.)	
12 dzs. lapis de pau, tipo brasileiro n.2	
12 dzs. de cannetas communs	
10 lts. de Tinta "Sardinha"	
3 Mappas do Estado (pequenos)	
12 Livros de chamada	
6 " de matricula	
12 " em brando para átas (c/50 fls)	
Prefeitura Municipal de Jaraguá, 28 de abril de 1937	

Renato Sans

Secretario Municipal

Datilografia e Taquigrafia

Aceito alunos que desejam aprender Datilografia, pelo metodo moderno e Taquigrafia, arte esta que, sendo o complemento daquela, é sumamente necessária aos funcionários do comercio.

Os interessados deverão dirijir-se á minha residencia, á Rua D. Pedro II, das 13 horas em diante, durante todos os dias uteis.

Prof. Eulalia Dutra Benvenuti

EDITAL

De Ordem do Sr. Coletor dessta repartição, faço publico para que chegue ao conhecimento de todos que durante o corrente mes de Maio, arrecada-se nesta repartição em todos os dias uteis, 1. Semestre do Imposto Territorial, relativo ao corrente exercicio.

Os contribuintes que deixarem de pagar suas prestações no prazo supra-citado poderão taze-lo no de Junho com a multa de 5./. e no de Julho com 10./. A cobrança executiva será iniciada em Agosto proximo com a multa de 10./.

Coletoria das Rendas Estadoais de Jaraguá, em 1 de Maio de 1937

O Escrivão

HELEODORO BORGES

Artigos escolares etc.

procurem a Papelaria
REINER & WITT

BRONCHITE CHRONICA

Mais um que recobrou a saude com pouco dinheiro, devido á efficacia do PEITORAL DE ANGICO PELOTEENSE.

João Fernandes Pereira da Silva atesta que, soffrendo de uma bronchite chronica seguida de tosse pertinaz, que o impedia muitas vezes de trabalhar, fez uso do maravilhoso PEITORAL DE ANGICO PELOTEENSE, ficando completamente curado com o uso de poucos vidros. Para allivio dos que soffrem e por ser verdade, firmo o presente.

Pelotas, João Fernandes Pereira da Silva.

O muito conhecido guarda livros desta praça, Affonso Estrella, attestou o seguinte: Tenho usado para combater uma bronchite o vosso preparado PEITORAL DE ANGICO PELOTEENSE, aconselhada pela experiençia que tinha na aplicação que fiz á minha filha, atacada da mesma molestia e que ficou curada: eu sinto melhoras que presumo cura completa.

Pelotas - Affonso Estrella.

Confirmo estes attestados. Dr. E. L Ferreira de Araujo (Firma reconhecida).

Licença N. 511 de 26 de Março de 1906.

Depósito geral: Drogaria Sequira - Pelotas - Rio G. do Sul

Vende-se em toda parte

EXPEDIENTE

Assignatura annual, inclusive
CORREIO UNIVERSAL — 10\$000

Assignatura acrescida do supl.
ALADIM mais . . . — 10\$000

Pagamento adiantado

Administração :

Avenida da Independencia
JARAGUA DO SUL
Santa Catharina
End Tel., "Corpo" — Tel N 5

Aviso

Fica expressamente proibido
a entrada em nossa propriedade
em Itapucusinho, sem previa
licença.

Jaraguá, 27/4/937
Emanoel e Alberto Bertolini

A Praça

Levo ao conhecimento da
praça e do público em geral,
que desta data em diante fica
sem efeito toda e qualquer
procuração, pública ou parti-
cular, que tenha passado a fa-
vor de qualquer pessoa e para

Para IMPRESSOS?

PROCUREM
REINER & WITT

qualquer fim, não me respon-
sabilizando por actos pratica-
dos por qualquer pessoa que
se diga ou seja meu procura-
dor.

Hansa 20 de abril de 1937
JACOB MANSUR

Dr. Diogo O. F. de Vasconcellos

MEDICO-VETERINARIO

Ex-assistente do Prof. Almeida Cunha
da Universidade de Minas Geraes

CLINICA E PEQUENA CIRURGIA

Attende se chamados para fora da Villa
Residencia: Rua D. Pedro II
TELEFONE N. 18

PREVIDENCIA DO SUL

Comp. de Seguros de Vida. — 30 annos de existencia.

Peçam informes ao agente: **Artur Müller.**

Dr. Georg Richter

MEDICO

Consultas no Hospital São José - Jaraguá
Das 9 ás 12 e das 3 ás 5 horas.

CHIRURGIA - PARTOS - DOENÇAS DE SENHORAS
MOLESTIAS INTERNAS E VENEREAS.

Attende chamados a qualquer hora.

DR. FAUSTO BRHSIL

MEDICO EM HANSA

Formado pela Faculdade de Medicina do Paraná

Dará consultas nesta villa de Jaraguá, ás terças, quin-
tas e sabbados, na antiga residencia do
DR. ALVARO BATALHA.

Aviso

Torno publico que é expres-
samente prohibida a entrada
em minhas propriedades sem
previa licença, não me respon-
sabilizando tambem pelo que
possa acontecer aos animais
que nella vagarem.

Bananal, 27/4/937
Hormílio José Vieira

Declaração.

Pela prensente declaro retirar
as expressões injuriosas que
possa ter dito contra a senhora
Ermilina Menel, residente a
estrada Braço do Ribeirão Ca-
valo, conhecendo-a como mu-
lher honesta e digna.

Jaraguá, 28 de abril de 1937
Fortunato Voltolini

Autorizo a publicação no jornal
Correio do Povo Jaraguá.
Fortunato Voltolini

Para IMPRESSOS?

PROCUREM
REINER & WITT

POMADA MINANCORA

E' a pomada ideal!

Cura TODAS AS FE-
RIDAS, tanto humanas
como de animais.

NUNCA EXISTIU
IGUAL !!!

A Farmacia Cruz, de
Avaré (S. Paulo), curou
com a «MINANCORA»
ulceras que nem o 914
conseguiu curar !

D. Carolina Palhares, de Joinville, curou, com UMA SO' LATINHA, uma FERIDA DE 9 ANOS !

Tem havido centenas de curas semelhantes !!!
Adotada em muitos hospitais, casas de saúde
e clinicas particulares.

AVISO IMPORTANTE : A verdadeira «POMADA MINANCORA» nunca existiu a não ser em suas lati-
nhas originais com o emblema simbolico ácima. Re-
cusem imitações ! Exijam a verdadeira «MINANCO-
RA» em sua latinha original !

REPAREM BEM AO COMPRAR !

E' um produto dos Laboratorios «MINANCORA»
de JOINVILLE

"MACHINAS MASSARI"

de beneficiar arroz a esmeril

A preferida em todo Norte
e Sul do Brasil.

A. Massari & Filhos

FABRICA. em LIMEIRA
Estado de São Paulo

TRITURADORES para moer palha de arroz
ABANADORES manual para roça.

Peçam informações e detalhes a
ARTUR MUELLER — Jaraguá.

CORTE E COSTURA

ALTAMENTE TEORICO E
PRATICO

MADAME HILDA
Diplomada pela renomada

Academia Chiquinha D'elossa
de São Paulo, e com 10 annos
de pratica incessante de ensina-
mentos.

Os interessados dirijam-se
ao Hotel Central para mais
informações.

Dr. Marinho Lobo

Advogado

Consultas ás sextas - feiras
em Jaraguá no Hotel Becker

Jaraguá do Sul — Sonnabend, den 8. Mai 1937 — Santa Catharina

Telephon N. 5

Avenida da Independencia

MUTTER heisst HEIMAT!

Mutter! Aus deinem schützenden Schoss
wuchs unser Leben —, wurden wir gross.
Mutter! An deiner helfenden Hand
fanden wir in das Wunderland
Heimat.

Ach, siehe, Mutter: Heimat bist du,
weil Heimat heisst: Mutter und Kindheit und Glück.
Und Mutter heisst: Dank und Ziel und Blick
für alles Grosse und — Schöne dazu!
Mutter heisst mehr noch: heisst Vaterland.
Mutter heisst Liebe und flammendes Band
für Bruder und Schwester aus jeglichem Stand.
Der Heimat zu dienen, tief, tapfer und treu,
heisst: dich, Mutter, lieben in heiliger Sehew.
Du gabst uns das Leben — wir wurden Nation.
Aus dir sprosst die Zukunft in Tochter und Sohn.

Mütter! Aus eurem schützenden Schoss
wächst Brasiliens Leben —, wird Brasilien gross.
Mütter! An eurer helfenden Hand
findet das Volk ins Wunderland
Heimat.

MUTTERTAG.

Morgen wird in ganz Brasilien der Muttertag
gefeiert ein Tag, der seit einigen Jahren fast in
allen Ländern festlich begangen wird. Nicht nur
als ein Tag des Gedenkens ist er gedacht

Ein Tag würde wohl schwerlich genügen um
sich der Mütter zu erinnern.

Mahnt uns doch unser ganzes Leben an die
Mutter, die es uns gab. Vielmehr ist dieser Tag
ein Symbol, das das zusammenfasst, was immer
ist. Und eine Verpflichtung gebiert er: die Ver-
pflichtung, der Mutter immer würdig zu sein.

Und wuerdig zu sein der Sorge, die sie sich
um uns macht, die ihr Lebensinhalt ist und ihre
Berufung. Je stärker eine Frau tatsächliche Frau
ist, umso mehr gibt sie. Geben ist die Grundlage
ihres Wesens. Der Begriff der dienenden Frau ist
nicht auf willkuerlich zu verdrehende Aeusserlich-
keiten bezogen, auf eine Art der Auswirkung, die
den Mann zum „Herrn der Schöpfung“ macht,
sondern sie dient ihrer Sendung, sie gibt immer
und immer freudig, weil sie im Geben empfängt.
Gutes tun, helfen, mittragen, mitleiden das ist ih-
re Berufung im eigentlichen Sinne.

Das ist ihre Aufgabe. Die Frau trägt alles
und duldet alles. Nicht aber erträgt sie, dass
man ihr das Recht nimmt, sich zu erfuellen.

Am gewaltigsten und elementarsten kommt
diese Frauenart bei der Mutter zum Durchbruch.
Mit der Mutterliebe wird eine Saite in ihr zum
Schwingen gebracht, die in vielen, allzuvielen Fäl-
len sogar so weit geht, dass es fuer das Kind
oder die Kinder zur Gefahr werden kann. Eine
Mutter kann sich nur schwer, oft garnicht da
von dem Kinde lösen, wo die Lösung im Interes-
se des Kindes ist. Doch solche missverstandene
Mutterliebe schadet mehr als sie nutzt. Und doch
muss sie es können, muss sie zur rechten Zeit
von ihrer Freude des Gebens, von ihrer inneren
Genugtuung der zwangsläufigen Opferwilligkeit
etwas abstreichen, so schwer es ihr auch fallen
mag. Und es fällt ihr schwer, denn das Kind

gibt ihr die Möglichkeit, ihrer Art zu dienen. Sie
ist da fuer das Kind, wie sie fuer ihren Mann da
ist. Das sind die Pole, zwischen denen sich ihr
Leben dreht, die sie und ihr Leben halten.

Das Wesen der Frau und ihre Schönheit wird
mit einem Worte umfasst: Das Mütterliche. Nie ist
dieses Mütterliche so sehr zur Bedeutung gekommen,
wie in unseren Tagen. Eine alte Zeit ist ins Grab
gesunken; eine neue hat sich erhoben, verheissende
Kräfte ruhen in ihr. An die Jugend ergeht ihr Ruf.
Die Gebärerin und Bildnerin dieser Jugend aber ist
die Mutter. Das Gedeihen und die Zukunft des Va-
terlandes ruhen in ihr.

Dies alles, besonders der Jugend, in Erinnerung
zu bringen, hat man den Muttertag eingeführt.

An diesem Tage suchen die Kinder der Mutter
so viel Liebes wie möglich zu erweisen. Sie darf
nicht arbeiten und sorgen; an diesem Tage sollen al-
le Sorgen von ihr genommen sein. Aber wohlgernekt.
Diese Umgebung der Mutter soll sich nicht auf den
einen Tag beschränken, denn wie schon oben gesagt,
das ganze Leben mahnt uns an die Mutter. Deshalb
soll der Muttertag eine Mahnung sein für Alle, nicht
nur für die Kinder, sondern auch für die Erwachse-
nen, die das Glück haben, ihre Mutter noch zu besit-
zen. Immer sollen sie der Mutter gedenken, sie mit
Liebe umhegen, ihr Freude bereiten und so den Dank
der Mutterliebe und Muttersorge wenigstens zu einem
kleinen Teil zu vergelten.

Kreuz und quer durch die Welt.

Die Kosten der Krönung. — Im englischen Un-
terhause wurde mitgeteilt, dass die Regierung die aus
öffentlichen Mitteln zu bestreitenden Kosten der Krö-
nung auf 690.000 Pfund Sterling schätzt.

Der Herzog von Windsor schränkt sich ein. — Die
Londoner Zeitungen beschäftigen sich dauernd mit
dem Leben, das der frühere König Eduard VIII in
Oesterreich führt und betonen besonders, dass sich
der Herzog sehr einschränkt. Die Einkäufe für den
Haushalt werden persönlich von ihm kontrolliert und
statt der französischen Weine werden jetzt Landwei-
ne aus der Umgebung getrunken. Seit seiner Ankunft
in Oesterreich hat sich der Herzog noch keinen neu-
en Anzug machen lassen und seine Dienerschaft hat
er von 18 auf 8 Personen beschänkt.

Danziger Kanalschwimmer. — In Dunquerque ist
der Danziger Schwimmer, Fritz Werner, eingetroffen,
um sich für das Schwimmen über den Aermelkanal
vorzubereiten. Werner will von Dunquerque aus
nach South Forland bei Dover schwimmen. Dieses
beträgt 71 Kilometer, die der Schwimmer in 45 bis
48 Stunden zurücklegen will.

Bisher sind alle Kanalschwimmer vom Kap Griz Nez
direkt nach Dover geschwommen, eine Strecke von
40 Kilometer. Vor einiger Zeit schwamm Werner in
16 Stunden über die Danziger Bucht.

400 Menschen vom Tode gerettet. — In Amster-
dam verstarb im Alter von 91 Jahren der Seemann
Jaap Been, welcher gegen 400 Personen vom Tode

Casa Reinoldo Rau.

Aus direktem Import empfiehle zu konkurrenzlosen Preisen:

Hacken, Schaufeln, Spaten, Spitzhaken, Harken, Dunggabeln, Aexte, Sicheln, Beile m/l. Stiel, Schmiedehämmer 100 gr. bis 2 K. Hämmer m/l. Stiel 100 bis 300 gr. Sensen "12 bis 18", Oelkannen, Kneifzangen, Isolierzangen, Messingringe, Angelhaken, Nähnadeln, Masch. Nadeln Sacknadeln, Bohrwinden, Bohrer, Nagelbohrer, Schlangenbohrer, & Spiralbohrer, in allen Größen, Maurerkellen, Maurerspachteln, Eisenhobel, Zirkel, Ziehklingen, Eisenmeissel, Stemmeisen, m/l. & ohne Griff, Schraubstecke, Kisten, Möbel, Türen, & Vorhänge, schlösser, diebessichere Ueberfallen, Fenster, & Türenbänder-Stahlbürsten, Locheisen, Schrankseisen, Feilen in allen Größen und Sorten, Rasiermesser, Scheeren, Schafscheeren Sturmlaternen, Fleischmühlen "Alexanderwerk" Sägeblätter, Schrotsägen, Gattersägen, Fuchsschwänze, Nähmaschinen "Vestazinha".

Commissionslager der Nagelfabrik
Carlos Höpke S / A.

Wiederverkäufer hohen Rabatt.

Achtung !

Die Soc. de Atiradores hat an beiden Pfingstfeiertagen grosen Festrummel.

PROGRAM!

AM 1. FEIERTAG morgens 9 Uhr: Antreten der Schützen zum Ausmarsch.

Ab. 10 Uhr Beginn des Schiessens auf die Königscheibe.

Ab. 12. Proclamation des neuen Königs und der Ritter mit folgendem Königschmaus

Ab. 2. Uhr Beginn der Preisschiessen, Preiskegeln usw.

ABENDS AB 9 UHR.

Achtung !

LOKALES

Steuerzahlung. — In diesem Monat sind folgende Steuern fällig: Auf der Staatskollektorie die Territorial Steuer, auf der Kammer die Lichtsteuer und auf der Bundeskollektorie muss die Einkommen — Erklärung gemacht werden.

FUER ZUCKER — UND SCHNAPSFABRIKANTEN.

Der Fiskal der Zucker — und Schnapsfabrikation gibt bekannt, dass alle, die ihre Fabrikanlage noch nicht registriert haben dieses bis Ende d. M. berichtigen müssen, andern falls die Fiskalisierung von dem zuständigen Beamten gemacht wird.

STEUERERKLAERUNG. — Die Staatskollektorie macht bekannt, dass bis zum 15. d. M. sämtliche Bewohner an Staatssstrassen, deren Grundstücke an diese grenzen, und auch alle Besitzer von Autos und Frachtwagen ihre Steuererklärung abgeben müssen.

Formulare hierfür sind auf der Staatskollektorie und auch in der Geschäftsstelle d. Bl. zu haben.

HOCHZEIT. — Am 12. d. M. fand die Hochzeit des Herrn Peter Klein mit Fräulein Edith Bruns statt.

Nachträglich unsere Glückwünsche.

WIEDER EIN JAHR. — Heute kann unsere Zeitung auf ihr 17 jähriges Bestehen zurück blicken.

Wie schwer es dem geplagten Zeitungsmann oft wird es allen recht zu machen, das wissen nur wir; aber wir haben uns durchgerungen, Dank der Mitarbeit und Nachsicht unserer Leser.

Immer sind wir bemüht gewesen für das Allgemeinwohl einzutreten, und werden uns weiterhin bemühen unparteiisch irgend welche Missstände zu kritisieren und immer für Recht und Gerechtigkeit ein treten, zum Wohle unseres Municipis.

Allen unseren Abonnenten danken wir für ihr treues Zuunstehen.

SCHLECHTE STRASSEN UND BRÜCKEN. Wenn wir auch dem anhaltenden schlechten Wetter viel zu Gute halten wollen, dürfte aber wohl ein gut Teil des schauderhaften Zustandes unserer Strassen und Brücken der mangelhaften Arbeitsmethode der Unfähigkeit und der schlechten Beaufsichtigung der hierzu angestellten Personen zuzuschreiben sein.

Unsere Dr. Abdon Baptista - Brücke ist in einem so erbärmlichen Zustand, dass es gefährlich ist sie zu passieren. Der Belag ist viel fach nicht einmal genagelt, sodass beim Passieren von Autos und Wagen derselbe hin und her wackelt. Vielfach bleiben die gebrochenen Lager längere Zeit unersetzt, sodass kürzlich Abends der Briefträger im Dunkeln vom Glück sagen konnte, das er nicht durch so ein Loch in den Fluss fiel, er sich jedoch Verletzungen am Kopf und den Armen zuzog.

Luftschiff „Hindenburg“ verunglückt.

Aus bisher noch nicht bekannten Gründen brach beim Landen des Luftschiffes am Heck Feuer aus welches das Schiff vollständig zerstörte. Bis jetzt sind 25 Tote der Besatzung und 15 Passagiere gemeldet. Nähere Nachrichten fehlen noch. Der Kommandant Lehmann und der zweite Führer sind mit schweren Verletzungen gerettet.

Dr. Eckener hat sich mit einer Untersuchungs-Kommision auf dem Luftwege, um noch den Dampfer „Europa“ zu erreichen nach Lakehurst begeben.

MONARCHISMUS ?

Unter dieser Rubrik, erlaubte sich, ein anonymer Artikelschreiber, in der Zeitung „Jaraguá“ vom 30. April, meine Flugschrift „An die Deutschbrasilianer von Santa Catharina“, in einer, gelinde ausgedrückt, ziemlich naivenweise zu kritisieren. Da der, so ueberaus geistreiche Verfasser, nicht den nötigen Mut aufbrachte, den Artikel mit seinem Namen zu unterzeichnen und ich unmöglich wissen kann, wer sich hinter den schönen Buchstaben K verbirgt, erachte ich es für unter meiner Würde auf diesen Artikel zu antworten.

Henrique Theodoro Harger.

Lavandose com o Sabão

“Dirgem Especialidade”

de WETZEL & CIA. - Joinville (Marca regist.)

economisa-se tempo e dinheiro.

